Minister Dowers ta aplaudi reconocimento pa Jeannette Richardson

Autoridadnan Mericano ta demostra sosten pa bon trabou di Aruba



Presente na e ceremonia di reconocimento pa heroenan contra traficacion di hende tabata Minister Plenipotenciario Jocelyne Croes y tambe prominente periodista Arubiano na Washington DC, Maureen Bunyan. Nan a uni cu Embahador contra Traficacion di Hende, actriz/ productor Jada Picket Smith y su casa, e conocido celebridad Will Smith den felicita Jeannette Richardson Baars;

ORANJESTAD—E reconocimento di Secretario di Estado di Merca Hillary Clinton pa Coordinado Nacional contra traficacion di hende, esta Jeannette Richardson Baars, ta confirma cu e trabou cu Aruba ta haciendo riba e tereno aki ta bon. Segun Minister di Husticia Arthur Dowers, e tabata informa di e intencion aki durante su ultimo bishita na Washington, unda e tambe a reuni riba e tema di traficacion di hende y kico Aruba ta haciendo. "E ta un tema cu merece e atencion cu e ta hayando, mirando e dolor cu e ta causa na hendenan vulnerabel rond mundo." E reconocimento di Comisario Interino Jeannette Richardson Baars ta na su luga, pasobra e Coordinado Nacional di Aruba a haci un trabou tremendo riba e tereno, y merece un pabien caluroso. Pero e Minister, mescos cu Sra. Richardson Baars a bisa BON DIA Aruba siman pasa caba, ta mustra si cu ta mas hende na Aruba ta trahando duro pa combati traficacion di hende y como tal e reconocimento di State Department ta pa tur di nan tambe. "Nos a haya reconocimento caba den e TIP rapport 2011 pa e esfuerso cu nos como pais a haci y mi ta sinti cu esey a duna resultado."

Sinembargo, e reconocimento no mester ta e obhetivo, segun Minister Dowers, sino cu e bista mester keda riba e victima, pa percura cu ta para e abuso cometi na dje, ademas di brinda tur sosten necesario una bez cu sak'e di situacionnan inhumano."E dedicacion di e convicion di loucal nos ta haciendo ta algo bon."



Secretario di Estado Hillary Clinton personalmente a presenta e homenahe na Jeannette Richardson Baars como TIP Hero

Caso penal

Hecho ta cu Aruba te ainda no a logra penalisa ningun persona cu a haci su mes culpabel na traficacion di hende. Berdad tin investigacion grandi andando ainda, pero no tin ningun sentencia. Esaki a keda menciona tambe den e TIP Report.

Sinembargo, segun Minister Dowers, e accion di Aruba no ta unicamente pa bay tras di e criminalnan, sino pa proteha e victimanan. Hopi hende a conseha pa no cuminsa cu e campaña 'Habri Bo Wowo.' "Tin hende cu a spanta y bisa pa nos no pone atencion na e topico aki. Pero mi ta kere cu hecho cu ta habri wowo aki na Aruba y por ta habri wowo di esunnan cu ta bishita tin un efecto grandi pa nos y pa region."

Segun Minister Dowers, e hecho cu no a sentencia un hende ainda no ta bisa nada di e esfuersonan cu ta haciendo pa atende y preveni cu casonan. Aruba ta haciendo hopi pa yuda victimanan y atende cu potencial victimanan. "Nos a percura pa yuda tambe pa na momento cu personanan cu a keda sin proteccion di estadia, sin un status legal. Y e esfuersonan ey ta reconoci pa comunidad internacional, particularmente Merca. Y esey ta un motivacion pa sigui." Asina mes e Minister ta spera cu unda cu tin un caso pa persigui cu berdad tin un sentencia. "Pero mi ta prefera cu no tin ningun caso, aunke cu no por cera wowo pa risico potencial. Aruba ta keda un pais habri pa hende di afo bin traha aki cu ta trece su risiconan y e hecho cu ta consciente di esaki a yuda cu Merca ta mira e isla cu bon wowo."

Relevancia

E reconocimento di Sra. Richardson Baars y tambe e bon reportahe den e TIP Report tin hopi relevancia pa credibilidad di Aruba, Minister Dowers a sigui bisa. "E ta un reconocimento pa e pais den su totalidad pa e forma con ta anda cu derechonan humano. Na e ultimo reunion cu Departamento di Estado, a puntra nos hasta ki rol nos como Aruba por hunga den region."

Hecho ta cu hasta na Merca, tin estado cu ta lucha hopi cu e problema di traficacion di hende sin cu por haci mucho contra. "Na final di dia, un pais cu ta depende di turismo, e ta importante pa reputacion cu tin siguridad y cu no ta permiti e tipo di crimennan aki, unda ta mantene e derecho fundamental di hende."

Natalee Holloway

En todo caso, instancianan oficial di Merca ta consciente cu Aruba ta haci tur esfuerso riba nivel di siguridad y husticia. Y no obstante e cobertura negativo riba Natalee Holloway particularmente den media, e impresion positivo di parti di Departamentonan di Husticia y di Estado Mericano ta sigui fuerte. "Esey ta hopi importante, pa mantene e credibilidad cerca e instancianan. Una bez cu autoridadnan hudicial ta considera Aruba como un partner cu hopi credibilidad, e ta yuda nos hopi. E ta un relacion cu a traha duro y constantemente riba dje y ta fungi como un 'buffer' pa cualkier cos pasobra nos tin e autoridadnan para nos banda."❑

Aunke a adapta leynan den 2011:

Merca ta adverti Corsou pa traficacion humano!

WILLEMSTAD – Merca no ta contento cu combatimento di traficacion humano na Corsou. Pero tin progreso riba papel cu leinan cu a acepta den 2011. Pero den practica tin hopi cos pa haci ainda, asina Departamento di Estado ta bisa den su informe anual publica awe. Corsou ta sigui cay den e categoria "Tier 2", cu ta e categoria di paisnan di riesgo. Ta prome biaha cu ta menciona Corsou separa den un informe di Departamento di Estado despues cu constelacion di Antia a plama for di otro.

E informe ta bisa, cu Corsou ta sigui ta un fuente, transito y destinacion pa hende muhe, mucha y homber cu ta somete na traficacion sexual y trabou forsa.

Tin indicacion cu prostitucion hubenil ta un problema na Corsou cu algun shen migrante femenino ta victima di prostitucion forsa. No ta masha cla con e proceso pa Campo Alegre ta funciona tampoco, asina e informe ta bisa. Tin indicacion tambe, cu ta laga trahadonan migrante haci trabou forsa, principalmente trabou di cas y den construccion, tienda y actividadnan di landscaping. Ademas ta somete migrantenan den restaurant y tiendanan local na debe. E victimanan di traficacion humano na Corsou ta bin for di Colombia, Republica Dominicano, Haiti y Asia.

E informe ta conclui, cu Gobierno di Corsou no ta cumpliendo cu e stándart minimo pa eliminacion di traficacion humano.

Pero di otro banda e informe ta reconoce cu tin esfuersonan significativo ta tumando luga, a lo menos riba papel cu cambio di lei. Den 2011 a bin leinan pa atende e fenomeno aki, incluyendo reforma di Codigo Criminal cu ta prohibi traficacion humano. Pero contrali na e añanan anterior, Gobierno di Corsou no a identifica niun victima di traficacion humano y no a mustra prueba cu e ta haciendo esfuerso pa proteha e victimanan aki.

E informe ta recomenda Corsou pa haci un esfuerso grandi pa contraresta e fenomeno aki, bogando entre otro pa un sistema pa yuda victimanan. Nos lo bin bek riba e informe aki den nos proximo edicion.❑